

活動成果			
活動名稱	「布農族射耳祭裡的 tek 調查與實作」		
執行單位	文休系一		
活動聯絡人	海樹兒·爻刺拉菲	電話/分機	3618
執行日期	107年5月11日		
執行地點	花蓮縣卓溪鄉卓溪村		
參與人數	教職人員	在校學生	校外人士
	1	20	
活動主旨	全國布農族射耳祭活動，依照布農族六個主要的分布鄉區(南投信義鄉、高雄桃源區及那瑪夏區、台東延平鄉及海端鄉、花蓮卓溪鄉)輪流舉辦。適逢今(107)年假東部的花蓮縣卓溪鄉公所辦理，藉由實地參與及觀察當前布農族最盛大的祭儀活動，來了解當代布農族射耳祭裡展現的傳統生態智慧及其文化遺產。		
活動學習成效 (請提供相關調查附件)	<p>1 記錄出當代布農族傳統祭儀展演裡出現的民族植物。</p> <p>2 從布農族的射耳祭儀的展演裡，了解他們認為很傳統的東西是什麼？</p> <p>3 認識當代布農族射耳祭儀展演裡常出現的民族飲食。</p> <p>4 能了解當代布農族射耳祭儀展演裡會出現的傳統器具？及其功能？</p>		
活動過程簡介 (500~800 字說明)	<p>活動前一週，提醒同學需攜帶的東西物品。包括防蚊液、筆記、水、雨具、帽子，運動休閒鞋等。並於出發前二天於網路學園再次提醒告知。</p> <p>當天活動：</p> <p>12：30 校門口集合，簽到，海樹兒老師發實作調查學習單及活動後需要填寫之問卷調查表等資料。</p> <p>12：35 搭大巴士出發。</p> <p>13：00~13:20 池上休息&amp;盥洗</p> <p>13：20 ~ 14：00 池上到射耳祭場地附近之停車場。</p> <p>14:00~14:10 由海樹兒老師介紹講解本次射耳祭活動內容大要及其文化意義，以及場地之分布。</p> <p>14：20 ~ 17：30 同學各自觀察與紀錄本次射耳祭儀展演活動裡的各項祭儀內容（過程、器具）及其周遭之飲食及相關擺設等。</p> <p>17:30 集合點名。</p> <p>17:40 上巴士回學校</p> <p>19:40 回到學校並解散。</p> <p>該次全國性射耳祭活動分三天進行，第一天(5/10)及第二天(5/11)上午是各項球類及田徑比賽(初賽及複賽為多)，第二天(5/11)下午是各項傳統性祭儀的展演。第三天(5/12)則是第一天各項賽事的決賽。我們選擇參加的</p>		

即是第二天傳統性祭儀的展演。

活動支出經費

計畫補助款

其他

業務費：元  
設備費：元

系業務費：元

圖文說明  
(5~8 張)



圖為 2018 年全國布農族射耳祭搭暨傳統技能競賽會場



圖為族人模仿在山林打獵之布景擺設



圖為本次活動即將進行之開幕式，場中為布農族 Pasibutbut(祈禱小米豐

收歌/八部合音)的演唱



圖為布農族人表演射獵歸來，準備進行 Pislahi(祭槍儀式)



圖為展現過去生活器具的 Husau(臼)、Tultul(杵)、Tukban/Hapung(篩子)



圖為會場展示的布農族民族飲食 utan(地瓜)、baat(南瓜)、cipul(玉米)等



圖為獵人準備鳴槍



圖為觀賞者(含本課程學生)在場地外進行拍照與紀錄

其他附件

學生實作調查學習單(如附件)

在進行本次活動的實作調查之前，由海樹兒老師先擬觀察調查的方向（問題），由於參與的學生多是一年級修習「東部族群與文化」的學生，因此在問題設計與調查記錄上並未要求太多。計擬了六個實作調查的問題。如下：

- 一、在您看到的布農族傳統祭儀展演裡，那些你認為是最「傳統」的？為什麼？
  - 二、在您看到的布農族傳統祭儀展演裡，出現那些民族植物？它的功能為何？
  - 三、在您看到的布農族傳統祭儀展演裡，出現那些跟布農族文化有關的動物？
  - 四、在布農族傳統祭儀的展場裡，你看到了那些傳統器具？功能是什麼？
  - 五、在祭場活動周邊的飲食區裡，你看到了那些民族食物？
  - 六、今天參訪布農族的射耳祭暨其他傳統祭儀展演，讓你印象深刻的是什麼？
- 第七道題則是同學的心得。

就上述問題的觀察發現，經彙整獲致如下：

- 一、就同學認為該次傳統祭儀活動內容裡，最「傳統」的內容有哪些？

有八部合音、報戰歌、傳統歌謠、禁止觸摸獵具等禁忌、狩獵祭及狩獵服飾、祭儀會場布置、

模擬獵人上山打獵回來之景、傳統飲食如烤山豬等。

## 二、在該次全國性的布農族傳統射耳祭儀展演裡，觀察到的民族植物有？它的功能為何？

芒草：為祭典儀式驅邪用。

小米：除了主食外，也可拿來釀酒。

構樹：郡群布農族名 huna，用來餵食牛、羊、豬，猴子也喜歡吃它的嫩芽。同時剖它的皮來捆綁貨物或打陀螺。

五節芒的枝葉：可替族人解決疑難雜症（Is'aminan/祭司經常使用）。

樹豆：布農族重要的副食，曬乾後可以儲存很久再煮來食用，可搭配獵肉或豬肉煮來吃。

九芎：用來蓋房子、做鋤頭柄和鐮刀柄，或做陷阱用具，同時為烤（獵）肉最佳用材。

羅氏鹽膚木：郡群布農族名稱: haluus。布農族把它的木炭做成獵槍的火藥，果實可當鹽巴吃。射耳祭的祭典時將鹽膚木細枝與桃樹的細枝一起燃燒，火發出嘎嘎之聲越大聲時，表示今年行大運，祭典才可開始。

姑婆芋：覆蓋、包裹食物以保鮮。

月桃葉：包小米肉粽，讓它的味道更棒。

雀榕：生命力奇強，耐劍射。

除上述外，還有玉米、地瓜、南瓜、芋頭等副食物。

## 三、在布農族傳統祭儀展演裡，觀察到那些跟布農族文化有關的動物？

百步蛇、豬、山豬、山鹿、水鹿角、山羊角、山羊皮、山羌、猴子等。

## 四、在布農族傳統祭儀展演裡，觀察到那些傳統器具？功能是什麼？

### 1.獵具：

獵槍、弓箭、山刀、長矛、弓箭、火槍、刀鎗、

### 2.農具：

刀，開山路、摘採農作物；竹簍，裝採收的農作物

手鋤、鉅子、耙子，農耕用。

鋤頭(鬆土、去除雜草)、工作刀

### 3.其他：

蒸籠、篩子、木杵(搗小米)、木臼(搗小米)、背袋、手工製作的後背籃(上山工作或狩獵時，背籃可用來背著孩子、盛裝食物或其他需要用到的器具，甚至可以減輕後背的壓力)、獸皮衣、編織工具

## 五、在祭場活動周邊的飲食區裡，觀察到了那些民族食物？

山豬肉、小米酒、竹筒飯、小米肉粽、蕨蕎、烤山豬肉、小米飯、桑椹、紅藜、阿佰、玉米、野菜、魚抹鹽、芋頭、地瓜、山箭筍、吉拿富、烤全豬、燒酒雞、小米麻糬、山豬肉香腸、糯米腸、酒糟等。

## 六、在這次參訪布農族的射耳祭暨其他傳統祭儀展演裡，印象深刻的是什麼？

開幕式的對空鳴槍（禮炮）、當地國小布農族學生們唱族語歌謠、祭槍歌、射獵鳴槍、報戰功、族語歌謠和音。

最後，在參與學生的**心得**方面，大致有以下的心得：

很新鮮，很開心；祭典旁的美食街特別令人大開眼界；能更深入了解布農文化與融入其中；  
吃到很多平常比較少吃到的東西；對布農族的傳統服飾、美食與祭典有了更進一步的認識，也  
看見了族人之間團結友愛的精神；有被感染到射耳祭整個的氣氛.....等。